

Primena Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina i Evropske Povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima u Srbiji

Rezultati monitoringa i preporuke sa posebnim osvrtom na obrazovanje i učešće manjina u javnom životu

subota, 28. novembar 2009.

9:00-9:30

Registracija učesnika

9:30-09:45

Otvaranje konferencije:

dr Aleksandra Vujić, Vojvodanski centar za ljudska prava, Novi Sad

Ambasador Constantin Yerocostopoulos, Specijalni predstavnik

Generalnog Sekretara u Srbiji, Savet Evrope, Beograd

dr Zoltan Jegeš, Pokrajinski sekretarijat za propise, upravu i nacionalne manjine, Novi Sad

Mihajlo Čolak, Predstavnik Fonda za otvoreno društvo, Beograd

I deo:

Nalazi i preporuke Saveta Evrope u vezi sa primenom Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina i Evropske Povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima

09:45-10:15 – Nalazi i preporuke Prvog evaluacionog izveštaja o primeni Povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima

Prof. Mahulena Hofmannova, Komitet eksperata za Evropsku Povelju o regionalnim ili manjinskim jezicima

10:15-10:45 – Mišljenje Savetodavnog komiteta o primeni Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina, drugi ciklus izveštavanja

Dalibor Jilek, Savetodavni komitet za Okvirnu konvenciju za zaštitu nacionalnih manjina Saveta Evrope

10:45-11:00 – Pitanja i odgovori

11:00-11:30 – Pauza za kafu

II deo:

Obrazovanje manjina i delotvorno učešće u javnom životu – tematski rad Savetodavnog komiteta za Okvirnu konvenciju za zaštitu nacionalnih manjina

11:30-12:00 – Komentar o Obrazovanju na osnovu Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina

Krzysztof ZYMAN, administrator, Sekretarijat Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina Saveta Evrope

Komentar o Delotvornom učešću pripadnika nacionalnih manjina u kulturnom, socijalnom i ekonomskom životu i u javnim poslovima

Krzysztof ZYMAN, administrator, Sekretarijat Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina Saveta Evrope

12:00-12:10 – Preporuke UN o obrazovanju manjina – Forum o manjinskim pitanjima

dr Aleksandra Vujić, Vojvođanski centar za ljudska prava, Novi Sad

III deo:

Ostvarivanje prava pripadnika nacionalnih manjina na obrazovanje na maternjem jeziku i učešće u javnom životu Srbije

12:10-12:25 – Ostvarivanje prava pripadnika nacionalnih manjina nakon prvog i drugog ciklusa izveštavanja

Aniko Muškinja Hajnih, Ministarstvo za ljudska i manjinska prava Republike Srbije

12:25-12:40 – Obrazovanje na jezicima manjina u Srbiji – normativa i praksa

prof. dr Slavko Gordić, Ministarstvo prosvete Republike Srbije

12:40-12:55 – Obrazovanje na jezicima manjina u Vojvodini – normativa i praksa

dr Zoltan Jegeš, Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje

12:55-13:10 – Obrazovanje na jezicima manjina u Vojvodini – primeri dobre prakse

Lenka Erdelj, Pedagoški zavod Vojvodine

13:10-13:25 – Učešće nacionalnih manjina u javnom i političkom životu –
normativa i praksa

Marius Rošu, Pokrajinski sekretarijat za propise, upravu i nacionalne manjine

13:25-13:40 – Uloga nacionalnih saveta u ostvarivanju prava pripadnika nacionalnih manjina –
aktuelna situacija

Dragan Marčel, Koordinator nacionalnih saveta nacionalnih manjina u Srbiji

13:40-14:00 – Komentari i diskusija

14:00-15:30 – Pauza za ručak

IV deo:

Preporuke nacionalnih manjina u vezi sa primenom
Okvirne konvencije i Povelje o jezicima

15:30-15:40 – Osvrt na alternativne izveštaje Saveta Evrope

dr Aleksandra Vujić, Vojvođanski centar za ljudska prava

15:40-15:45 – **Behlul Nasufi**, Predstavnik albanske nacionalne manjine

15:45-15:50 – **Esad Džudžević**, Predstavnik nacionalnog vijeća bošnjačke nacionalne manjine

15:50-15:55 – **Nebojša Ivanov**, Predstavnik nacionalnog saveta bugarske nacionalne manjine

15:55-16:00 – **Nikola Babić**, Predstavnik nacionalnog saveta bunjevačke nacionalne manjine

16:00-16:05 – **Ladislav Suknović**, Predstavnik nacionalnog vijeća hrvatske nacionalne manjine

16:05-16:10 – **Jaroslav Bodnar**, Predstavnik češke nacionalne manjine

16:10-16:15 – **Andreas Birgermajer**, Predstavnik nacionalnog saveta nemačke nacionalne manjine

16:15-16:20 – **Andor Deli**, Predstavnik nacionalnog saveta mađarske nacionalne manjine

16:20-16:25 – **Stevan Srbinovski**, Predstavnik nacionalnog saveta makedonske nacionalne manjine

16:25-16:30 – **Dušan Jovanović**, Predstavnik nacionalnog saveta romske nacionalne manjine

16:30-16:35 – **Dragan Marčel**, Predstavnik nacionalnog saveta rumunske nacionalne manjine

16:35-16:40 – **Slavko Oros**, Predstavnik nacionalnog saveta rusinske nacionalne manjine

16:40-16:45 – **Ladislav Čanji**, Predstavnik nacionalnog saveta slovačke nacionalne manjine

16:45-16:50 – **Miroslav Kalenjuk**, Predstavnik nacionalnog saveta ukrajinske nacionalne manjine

16:50-16:55 – **Živoslav Lazić**, Predstavnik nacionalnog saveta vlaške nacionalne manjine

16:55-17:45 – Komentari i diskusija

17:45-18:00 –Zatvaranje konferencije

Konferenciji je prethodio Okrugli sto kojim su predsedavali predstavnici Saveta Evrope, uz prisustvo predstavnika državnih organa Srbije i predstavnika nacionalnih manjina. Osnovna zamisao skupa je bila da se između tri strane – manjina, državnih organa i Saveta Evrope – omogući diskusija o preporukama Komiteta ministara za Povelju o jezicima da bi se podržali manjinski jezici i pospešila izrada plana o primeni preporuka.

Okrugli Sto

Sastanak nacionalnih saveta nacionalnih manjina, predstavnika državnih organa i Saveta Evrope povodom primene Evropske Povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima

petak, 27. novembar 2009. godine, Skupština AP Vojvodine

Jezici koji se štite i promovišu II Delom (član 7) Povelje o jezicima, a koji nisu u službenoj upotrebi na lokalnom nivou

09:30-10:15 – **Ukrajinski**

Opšta pitanja:

- osigurati primenu člana 9 (sudska ovlašćenja) i 10 (upravne vlasti i javne službe)
- omogućiti predškolsko obrazovanje na ukrajinskom jeziku
- radio emitovanje na ukrajinskom
- emitovanje na privatnim televizijama na ukrajinskom

10:25-11:00 – **Romski**

Opšta pitanja:

- osigurati primenu člana 9 (sudska ovlašćenja) i 10 (upravne vlasti i javne službe)
- promovisati osnovno obrazovanje na romskom jeziku u centralnoj Srbiji

11:10-11:55 – **Nemački**

Opšta pitanja:

- podržati dodatne radio programe na nemačkom
- podržati štampanje biltena na nemačkom jeziku
- učenje nemačkog i na nemačkom jeziku u osnovnom i srednjem obrazovanju

12:05-12:35– **Bunjevački**

Opšta pitanja:

- primena Povelje na bunjevački jezik

12:35-14:15 – Pauza

14:15-15:00 –**Makedonski**

Opšta pitanja:

- učenje makedonskog i na makedonskom jeziku na osnovnom i srednjem nivou

15:10-15:55 – **Češki**

Opšta pitanja:

- omogućiti praktičnu primenu češkog jezika od strane upravnih vlasti i opštinskog suda u Beloj Crkvi
odrediti vreme emitovanja televizijskih programa na češkom jeziku
- učenje češkog jezika i na češkom jeziku na osnovnom i srednjem nivou

16:00-17:00 – **Vlaški**

Opšta pitanja:

- primena Povelje u pogledu vlaškog jezika
- prisutnost Vlaha na radiju i televiziji
- strukturalna politika za zaštitu i promociju vlaškog jezika u javnom životu
- učenje vlaškog jezika i na vlaškom jeziku na osnovnom i srednjem nivou